

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Nº XXV... Número 8046

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 90

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MARTES 15 ABRIL 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

LA ESCUELA UNICA

Herbert Spencer decía que para la formación de la lengua que hablaba el Pueblo Padre Ario fueron necesarios diez mil años. Mirada la cuestión con este cristal, los idiomas corrientes hoy en Europa son chicos en su primera infancia, y no hay que extrañarse de que resulten muy imperfectos.

El español, como uno de ellos, tiene lagunas notables. En el mismo capítulo: *Sensibilidad abarca sensaciones y sentimientos*; la observación, percepción, visión de una flor; y el sublime estudio, la emoción, la atracción que produce el Amor de Madre, el Amor a la Patria, el Sentimiento religioso.

Hoy entra de lleno en mi tema otra ambigüedad: *La Enseñanza*. Tenemos:
a) Primera Enseñanza, Escuelas nacionales y particulares.
b) Enseñanza Secundaria, Institutos; Superior, Universidades.
c) Enseñanza Especial: Ingenieros, Arquitectos, Artes y Oficios, Agricultura, Comercio, Electricidad.

La palabra *Enseñanza* abarca todas estas disciplinas, con evidente confusión, ya que entre la llamada Primera Enseñanza, y las otras, existe un muro que las separa de un modo esencial y permanente. La primera, es un medio, un simple medio, para la formación del Hombre. Las otras son un fin, todo un fin, para adquirir condiciones de ganarse la vida.

La llamada Primera Enseñanza debe formar hombres. Las otras los especializan para el desempeño de las funciones sociales. Cuando un Maestro explica y enseña a un niño lo que sea un triángulo equilátero, apenas le importa que recuerde sus características: lo fundamental es que las vea, las observe, las analice, para educar su Atención, su Percepción, su Razón. Si un Profesor de Instituto demuestra al discípulo el Teorema de Pitágoras, apenas si piensa en la formación del estudiante. Esencial para él es que aprenda el Teorema, para aplicarlo en los Problemas de Ingeniería.

Deberían existir dos palabras: una que sintetizara *Enseñanza como medio*: Enseñanza Educadora. Otra con la significación de *Enseñanza como fin*: Adquisición de conocimientos.

Aquí empleo la palabra *Enseñanza* en el primer sentido: Como medio de Educación. En este plan, no es posible la Libertad de Enseñanza, porque la Educación del Hombre, solo puede ser función de un Estado bien organizado.

Mirada la enseñanza como fin, es precisa y absolutamente necesaria su libertad bien completa y sin segundas intenciones.

No me sorprendería enterarme pronto de que se ha escrito un libro titulado «Dios en la Sociedad», como antes escribió «Dios en la Naturaleza» el sabio astrónomo Camilo Flammarion. En efecto: las Leyes Sociales sobre-humanas existen, como perduran las Leyes Naturales. Son de cumplimiento absolutamente obligado, y al faltar a alguna de ellas, se produce con certeza el castigo, como consecuencia netamente segura e ineludible. El Hombre, con su inteligencia, ideó medios para eludir dichas leyes, pero antes tuvo que enterarse de la causa que producía los fenómenos que quería modificar, y aplicar, para alterarlas, los mismos principios que los producen. Si yo tomo un hilo corto a una piedra y le suelto, quedará suspendida, si la tenacidad del hilo es superior al peso de la piedra; pero caerá al suelo, si el hilo no tiene la resistencia necesaria.

Cuando alteramos las Leyes Naturales

se producen fenómenos más o menos localizados. Al alterar alguna de las Leyes Sociales importantes, los fenómenos son generales y de consecuencias desastrosas. Por faltar a la Ley de Solidaridad humana, tenemos el malestar social, tan agudizado, de un modo parecido a lo que ocurre al romperse el dique de contención, que viene inevitablemente el desastre de la inundación.

Por incumplimiento de la Ley de Equilibrio entre la fuerza del varón y la delicadeza de la hembra, es decir, por la opresión que el fuerte ha ejercido sobre el débil, tenemos el Problema del Feminismo que tanto asusta a los timoratos.

El faltar realmente a la Ley del Esfuerzo, haciendo que otros más sencillos trabajen por y para los fuertes y los listos, tenemos el Problema de la Proletaria, del Capital y del Trabajo, que tantas víctimas ha producido y probablemente seguirá produciendo.

Ninguna infracción a una Ley Social queda impune; todos reciben su sanción correspondiente.

En lo social, además, el no cumplir con exactitud las condiciones necesarias para que se produzca el fenómeno, lleva infaliblemente al error, que se paga siempre con la consecuencia desagradable y muchas veces funesta que le es propia.

Tenemos de esto un ejemplo apañante en la llamada Primera Enseñanza. La Humanidad, que casi siempre toma las apariencias por realidades, tomó por tal, por una realidad, a la Enseñanza que es solo un medio de Educar. La Educación—afirmación del Ser Humano—es una función que, en cuanto a los medios, no admite obstáculos; y para apuntar el fin precisa una técnica y una habilidad operatoria del mejor Cirujano. Esto solo lo puede dirigir un Estado muy bien organizado. Estamos pues en la apariencia, y en este caso concreto apenas se vislumbra aún cómo podremos salir del atolladero. ¿Quién piensa hoy que la llamada «Libertad de Enseñanza», en la primera etapa de la formación del Hombre, es una tremenda y funesta equivocación? Y sin embargo, ésta es la verdad clara y desusada, que creo haré evidente para todos.

Si hombres de la talla de los sabios y filósofos de la antigüedad no hubieran enseñado que la Tierra era plana; el Galileo no hubiera tenido que sufrir ante una Corporación Oficial, que la Tierra no se movía, yo no me hubiera atrevido de ningún modo a escribir este artículo. Pero cuantos leen conocen la certeza de tales hechos y otros de la misma naturaleza. Así nadie podrá extrañarse ni ser guiado de que como se equivocaron los hombres al analizar las características de la Tierra, se hayan equivocado al organizar la llamada Primera Enseñanza, y que tenga la convicción honda de que como corrigió la Humanidad aquellos errores, al ser puestos en evidencia, corregirá éstos, (que ya son patentes para muchos intelectuales), cuando vea claro el camino y haya llegado la ocasión oportuna.

El niño nace con necesidades y posee facultades propias para satisfacerlas. Pero las Potencias necesitan ser administradas, habilidades, afinadas. Al niño le precisa comer, pero hay que regularle y prepararle la comida. Necesita moverse, y hay que condicionar su movimiento. Tiene instrumentos para conocer y sentir, pero requieren adiestramiento. Hay precisión de enseñarles, perfeccionarlos, reforzarlos, para que sean aptos y capaces de desempeñar las funciones que les son propias.

Los hombres vieron que la Enseñanza es un medio de Educación; tomaron el camino

por la verdad, y proclamaron la Necesidad de Enseñar, en vez de la Obligación de Educar. En la infancia, lo Real, lo Necesario, lo insustituible, el Fin, es la Educación. La infracción es solamente un medio.

Un niño para moverse bien necesita que hayan sido educados los órganos del movimiento. Lo mismo pasa con todas las funciones físicas.—Usar debida y acertadamente sus sentidos, significa que han sido adiestrados. Para que concenze, entienda, sepa, precise educar su Atención, Percepción, Juicio, Razón, Conciencia. Para que sea Hombre necesite educar, positiva o negativamente, todos sus Sentimientos.

De manera que Educar (no Enseñar) es cuestión previa para la formación de un Hombre.

Y, ¿qué es Educar? Todo esto: Perfeccionar, reforzar, afinar, cultivar, desarrollar, engrandecer, corregir, etc., todas las Potencias, Energías, Facultades, Instintos, Sentidos, Sentimientos, Tendencias, Poderes, que deben ser sometidos a una Educación positiva en el Ser Humano; y de bilitar, disminuir, atenuar y suprimir todas aquellas Tendencias que correspondan a la Educación negativa.

Antes que sabios, antes que eruditos, antes que especializados, necesitamos Hombrés. La primera materia para toda obra humana y social es el Hombre, y la Escuela primaria debe formar Hombrés y no ayudantes de oficinas, o especializados en Caligrafía.

Hombrés; primero Hombrés. La Especialización es función de las otras Enseñanzas, que he explicado, y todos conocen; de ninguna manera de la Escuela primaria.

La Escuela para la Infancia (5 a 14 años) debe ser una Escuela pura y netamente Educativa y el Educador será un forjador de Hombrés, que preparará a sus alumnos para la vida compleja y completa de la Civilización Contemporánea.

La antigua idea del Maestro de Escuela, tan explotada para Sentidos y Melodramas, desaparecerá de la vida humana, como casi ha ya desaparecido la figura prehistórica del empujador curandero encargado de la Higiene y la salud entre los miembros de las Tribus primitivas.

Para el Porvenir, aún lejano, veo yo la Profesión de Educador como una de las más delicadas y cuidadas de la Sociedad. Y así como el Médico actual, cuyo primer antecedente fue el curandero empírico a quien me he referido, ocupa lugar preeminente en la Sociedad, y el Estado cuida con predilección de formar y perfeccionar los Estudios de tan honrosa Profesión, dándoles en la vida el lugar que les pertenece; así se hará con seguridad en el Porvenir con los Educadores. Porque educar es función algo más difícil y delicada que Instruir. Para hacer aprender a un chico, de memoria, generalmente, que 5 más 5 igual a 8, se hace que lo lea y lo repita, o bien que cuente los objetos. Una pequeña dosis de habilidad y paciencia resuelve el problema. Pero para mover los resortes de su atención, de su voluntad, de su actividad sentimental, precisan dotes especiales y una delicadeza y finura que no son comunes.

Ya me guardaré yo bien de afirmar que los actuales Maestros nos hallamos condicionados para poder realizar tal labor: estamos a gran distancia, pero correspondemos, con más asiduidad y esmero en nuestra obra de lo que merecen los medios que se ponen a nuestro alcance. Cuando la Profesión de educador sea lo que debe ser, los encargados de tal función serán, sin duda de ningún género, los primeros y mejor remunerados entre todos los funcionarios del Estado, por que no hay, en lo Humano, función que pueda ser superior a la formación del Hombre mismo. Tanto como del Médico, más que del Abogado y del Ingeniero, necesita la Sociedad de un muy numeroso personal encargado de moldear y afinar al futuro Ciudadano.

Pero los Educadores del Porvenir deberán reunir condiciones para el cargo, condiciones especialísimas, sin las cuales no serán en modo alguno admitidos a servirlo, como pasa hoy con los buenos Cirujanos, que antes de fundar una Clínica han servido y practicado con buenos Maestros. De aquí ya nace una primera limitación a la libertad de Enseñanza, tal como hoy se entiende. La Escuela Unica prepara al niño para que pueda, quiera y sepa vivir la Vida del Hombre digno, íntegro, moral, completamente humano. Quien prepara para cocinero, necesita saber cocinar. Quien prepara para preparar para la Vida a otro, necesita vivir él mismo la vida que desea sugerir a sus discípulos. Quiénes no viven la Vida del Mundo, no se hallan capacitados para preparar a otros y habilitarlos para vivirla.

Pero hay más, muchísimo más. Existen

dificultades enormes para la afinación y el cultivo de toda clase de sentimientos; pero especialmente de algunos cuya educación, desarrollo y perfeccionamiento son esenciales, fundamentales, en la vida completa del hombre civilizado. El Amor a la Familia, a la Región, a la Patria, a la Humanidad, a la Justicia, a la Verdad, a la Belleza, al Bien. Los sentimientos del Honor, de la Dignidad, de la Solidaridad, de la Disciplina, de la Tolerancia. Todos estos ¿Cómo? Ahí está la esencia del Problema. Para función tan delicada, para la formación de Seres así preparados; sólo veo como único Agente motor y Director: El Estado.

El Estado delegará tal función en los Educadores capacitados, que realizarán su obra fina y trascendente con la habilidad necesaria y justamente acreditada. Pero para que llegue tan bello ideal, debe venir antes una rectificación de la Opinión social en el aspecto del valor de las Profesiones y de las Obras sociales. Hoy es corriente enterarnos de que un buen Operador ha percibido cien mil o más pesetas para realizar una operación delicada y difícil; pero creamos loco a un padre rico que ofreciera cantidad igual a un Educador para la formación de su hijo como Hombre y como Ciudadano, a pesar de que todos decimos y creemos que vale más prevenir que curar.

Cuando los Jefes de la Organización social no se agusten ofreciendo quince, veinte, treinta mil pesetas de paga a los buenos Educadores, y la Opinión crea que gana lo que se les paga y algo más, entonces habrá llegado la Hora de la Escuela Educadora, de la Escuela integral, de la Escuela Unica, de la Escuela para todos: Pobres y Ricos, Creyentes e Incredulos, Negros y Blancos. En tal Escuela: se forjará una Humanidad humana, tolerante, Civilizada; sin proteccionismos y sin burocracias; sin vencedores y sin vencidos; con Hermanos, con Hombrés, con Seres capaces de vencer y dominar sus pasiones y sus repugnancias, en pro de la Solidaridad, de la Cooperación, del Amor al Bien, a la Belleza, a la Verdad, a la Justicia y a toda la Humanidad.

En las Escuelas llamadas leicas o las Escuelas Confesionales, podrán subsistir después que la Humanidad haya entrado en este plan, en esta fase, en esta Etapa de perfeccionamiento. El niño no puede ser descreído ni fanático; debe ser Hombre, con sus características.

En la formación del Niño para Hombre debe perseguirse un fin bien determinado. El Bien, la Verdad, la Justicia, la Belleza y la completa Solidaridad entre todos los Hombrés.

La Escuela Unica realizará este ideal, completo. Su aparición en la Tierra marcará la entrada en una Era nueva, muy superior, de la Civilización, del Progreso y de la Organización del Trabajo.

GABRIEL COMAS Y RIBAS.
Barcelona marzo 1930.

El republicanismo español

CONFERENCIA DE ENRIQUE MARTI-JARA

Alicante, 8.—En el Círculo de Alianza Republicana, de Alicante, y ante una imponente concurrencia, desarrolló su anunciada conferencia sobre «Gobiernos personales y Gobiernos de masa» el secretario del Comité Nacional de Alianza Republicana, don Enrique Martí-Jara.

Con frases felicísimas, el conferenciante trató de la pasada dictadura y de los Gobiernos personales de España de camarillas, caciques y militares. Habló de los Gobiernos personales de Alemania y Rusia que cayeron arrastrados por impulsos soberanos para convertirse en Gobiernos de masa. Fue muy aplaudido, sobre todo al tratar de la labor a desarrollar para conseguir el triunfo de los ideales de Alianza Republicana.

ASAMBLEA DE ALIANZA REPUBLICANA

Alicante, 8.—En el Círculo de Alianza Republicana se celebró una asamblea provincial de la misma, con asistencia de delegados de toda la provincia y más de mil personas.

Hizo uso de la palabra el señor Martí-Jara, que explicó el desarrollo, fin y trabajos de Alianza Republicana, siendo

muy aplaudido, como también el delegado de la Juventud Republicana de Alicante en su valiente discurso.

Se acordó la creación de un periódico diario que defienda los ideales republicanos en la provincia de Alicante, ya que hasta ahora los verdaderos republicanos sólo cuentan con un semanario.

También se acordó solicitar del Gobierno la promulgación de una amplia amnistía y la revisión de los procesos del Puente de Vallecas (Madrid) y de Vera de Bidasoa, acogidos con grandes aplausos la campaña que en este sentido realiza la prensa republicana española.

Se nombró la Junta de Alianza Republicana, y se dió por terminado el acto.

IMPORTANTE MITIN EN LERIDA

Se celebró en Lérida un gran mitin organizado por la Juventud Republicana de dicha ciudad. No pudiéndose celebrar en la plaza de toros o en un teatro, por la prohibición de las autoridades, se utilizó el local de la expresada entidad.

Fueron invitados al acto los señores Ortega y Gasset (don Eduardo) don José Salmerón, de Madrid; Sarriá y Joven, de Zaragoza, y Companys, Vilalta Vidal (don Antonio), y otros de Barcelona.

Unas horas antes de empezar el acto se hallaba completamente lleno el amplio local de la entidad.

El señor Humberto Torres usó de la palabra, manifestando que en vista de que los señores Ortega y Gasset, Salmerón, Sarriá y Joven se hallaban detenidos en la carretera, por haber sufrido avería el automóvil en que viajaban se daría comienzo al acto.

Hablaron Vilalta, Humberto Torres, Bayarte, Colomé, Solá, el ex senador radical doctor Estadella, Sarriá, el ex diputado Luis Companys y don José Salmerón.

El señor Ortega y Gasset se levantó entre una atronadora salva de aplausos. Pronunció un discurso de tonos duros, reclamando la exigencia de responsabilidades a todos los que han causado la ruina moral de España ante el extranjero. Dijo que no ha sido respeto, sino admiración, lo que ha sentido por el idioma catalán, lamentando no hablarlo porque se siente inferiorizado. Cataluña y Castilla—dijo—no son antagonicas, porque sus pueblos, igualmente oprimidos, se sienten hermanos y luchan contra quien ha pretendido dividirlos, creando el fantasma del odio.

El discurso del señor Ortega y Gasset, imposible de resumir, causó una gran sensación. En varias ocasiones fué interrumpido por el público que le ovacionó constantemente y de una manera muy especial cuando dedicó un recuerdo a Maciá y saludó a su hija, que se hallaba entre el auditorio.

A propuesta del señor Palacín se acordó pedir la amnistía y que sean indultados los condenados por los sucesos de Vera.

LIBROS

Últimas novedades literarias y científicas

que pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

	Ptas.
Pío Baroja. Los pilotos de altura . . .	5'00
» La Estrella del Capitán . . .	»
Chimista . . .	5'00
Marlo Verdguer. Respuesta . . .	2'50
Marcelino Domingo. Libertad y Autoridad . . .	7'50
Francisco Villanueva. El momento constitucional . . .	5'00
Valentín de Pedro. 24 horas fuera del colegio . . .	5'00
Concha Espina. Siete reyes de sol . . .	5'00
E. Giménez Caballero. Circuito Imperial . . .	5'75
Benjamín Farrés. Sesión de estilo . . .	5'75
Ramón Gómez de la Serna. Greguerías . . .	4'00
Manuel Azaña. El jardín de los Irroles . . .	5'00

OBRA SENSACIONAL

G. MARAÑÓN

La evolución de la sexualidad y los estados intersexuales

(SEGUNDA EDICION)

Precio: DIEZ PESETAS

Véndese en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

AMERICAN ORCHESTRINA

GRANDIOSOS DANCING'S

VISPERA DE PASCUA
SALON TRIANON

LA ORCHESTRINA SOLICITADA Y LOS SALONES
ELEGIDOS POR EL PUBLICO

DIA DE PASCUA
SALON VICTORIA

Crónica local y general

Pueblos privilegiados

No hace muchos días comentábamos la suerte que han tenido ciudades como Igualada y Sabadell a cuyos Ayuntamientos se ha concedido la facultad de nombrar Alcaldes y Tenientes de Alcalde por los votos de los concejales, renunciando el Gobierno a designarlos de real orden.

Hoy hemos de hacer resaltar la ventaja que han tenido poblaciones como Madrid, Barcelona, Lérida, Zamora, Bilbao, Alcázar de San Juan, Alicante y otras varias, en las cuales se han podido celebrar mítines, conferencias y banquetes de carácter político, tomando parte oradores tan caracterizados, algunos de ellos por sus ideas radicales, como Lerroux, Grial, Miguel Maura, José Ortega y Gasset, Samblancat y otros.

Antes envidiábamos desde aquí a los extranjeros y hablábamos de la conveniencia de asomarse a Europa para respirar aires de democracia y libertad.

Hoy será cuestión de envidiar a la península y asomarnos a ella para convencernos de que algo ha cambiado, aunque sea muy poco, con la caída del gobierno dictatorial.

Y si queremos oír hablar, en público de república y democracia, coger el vapor y realizar un pequeño viaje. Claro es que ello no está al alcance de todas las fortunas.

Por ahora nosotros hemos de alimentar la esperanza de que algún día llegaremos a tocar los efectos del cambio que, según dicen, se ha operado.

Literatura hidróbola

Veán nuestros lectores una buena muestra de la galana literatura monárquico-directorialista:

«Las panaceas que los vocingleros ofrecen como el «cúralotodo» de nuestra España son una engañifa más de los charlatanes de plazuela que sólo pretenden colocar su mercancía y vivir a expensas de los caudillos».

No se necesita ser un psicólogo para adivinar el estado de espíritu del que escribe párrafos como el que hemos trasladado con regocijo a estas columnas, pues revela lo mucho que debe sufrir en su amor propio al ver como, a pesar de sus buenos deseos, los demás viven y luchan y hacen prosélitos.

Cuando es mayor el odio individual que se siente a los contrarios que el entusiasmo por los ideales propios, no es muy envidiable la suerte de quien abraza tan pobres sentimientos.

TEATRO PRINCIPAL

FIESTAS DE PASCUA Y SEGUNDA FIESTA

DOMINGO 20 ABRIL 1930. Abono

4:50 y 7 tarde.—Plateas y principales 2:50. Segundos 1:50. Butaca 0:65. Entrada 0:40.
9:45 noche.— 1:50. 1:00. 0:50. 0:35.

Selecciones Capitolio presenta a la bellísima ANNY ONDRA en

Viva el Amor

Supercomedia moderna y de gran lujo

LUNES 21 ABRIL 1930. Fuera de abono

Tres sesiones extraordinarias a las mismas horas y a los mismos precios

PROGRAMA TODO NUEVO

En breve.—LA MASCARA DE HIERRO. LAS CUATRO PLUMAS. EL LOBO DE WALL STREET. EL PECADO DE LOS PADRES

TRIANON

DOMINGO 20 DE ABRIL DE 1930. PASCUA DE RESURRECCION

A las 6 y a las 9. SESIONES DE ABONO

Una superproducción de gran mérito

La hermosísima película titulada

El casamiento a prueba

Admirablemente interpretada por Patsy Ruth Miller y selecto grupo de artistas escogidos.

Una de las más grandes creaciones de la temporada

Precios: Palcos platea pzas, 1:50. Palcos principales 1:25. Entrada y asiento 0:50
Entrada general 0:35. Media entrada 0:20.

SABADO DIA 19

De 10 a 12

Dancing de Moda

Por la AMERICAN ORCHESTRINA

DOMINGO DIA 20

Después de la sesión de la noche

Baile extraordinario

Por la BANDA DE MUSICA

Una casa acierta

Inventar un puré de frutas oleaginosas, luego de sus ensayos resulta que se le concede preferencia de exportación a países americanos, acordándose por mayoría bautizarse con el nombre de VITAMIN FRUIT PURE, de la Casa Santiveri, S. A.

Venta en comestibles y farmacias y Colmado Cavalier, calle Carlos III, La Palma, y S. Florit.

Nota comercial

Importación.—Procedente de Barcelona y Alcadia irajo ayer el vapor correo 61 conela dos de carga variz, figurando las partidas siguientes: 50 sacos con azúcar, 400 con cemento, 48 con patates, 6 cajas con chocolate, 7 fardos suela, 25 bultos con insecticida, 3 cestitas lana hilada, 15 fardos algodón hilado, 6 bocoyes con vino común, 26 piezas madeira y otras mercancías.

De Alcadia había 270 balas paja y de tras bordo varias puertas, 145 sacos con avena y 6 bultos con vino.

Encargue usted localidades para el domingo el quiere admirar

VIVA EL AMOR

Hay popular de moda

Esta tarde se dará en sesión popular de moda en el CONSEY, la grandiosa obra de Metro-Goldwin Mayer, LA SENDA DEL 98, película de apasionados comentarios, sin duda motivados por su crudeza y maravillosa perfección.

VICHY

Hospital (estómago)
Célestins (riñones).
Grande-Grille (hígado).
son las aguas minerales más superiores y de mejores resultados tomadas a domicilio.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 11 del actual han obtenido premio de 400 pesetas los billetes números 8774 y 16478 devueltos en la Administración Loterías número 1 de la Calle Carlos III, a cargo de don Francisco Pons.

TRIANON

DOMINGO FIESTA DE PASCUA

TARDE Y NOCHE

PAISY RUTH MILLER

la excelsa actriz, en

El Casamiento a prueba

UNA DE LAS MAS GRANDES CREACIONES DE LA TEMPORADA.

De viaje

Ayer llegaron en el vapor «Monte-Toro», procedentes de Barcelona, la señora esposa y dos hijas del capitán de fragata don José Berrede, jefe de esta Base Naval.

—Procedentes de Alcadia, vistieron 16 pasajeros, entre ellos el sobrestante de Obras Públicas don Miguel Mesquida Verger y su hija Carmen, el oficial de Hacienda don Sancho Monjo Palliser, el contratista de obras don José Pons Fanals y el viajante de comercio don Miguel Vidal Triay.

Después de cumplimentar el señor Gobernador Civil de la provincia regresó ayer de Palma del Alcalde de real orden de esta ciudad, don Mateo Seguí Carreras.

La mejor película

VIVA EL AMOR

Con la bellísima ANNY ONDRA

1197 millones de pesetas de déficit!!!

Con este mismo título dice «La Vanguardia de Barcelona» del sábado:

«Así gobernaban «los salvadores de España», los de la U. P., a espaldas del Parlamento, de la Constitución y de la Ley de Contabilidad pública; así marchaba la nación a la ruina, en plena franquicia de millones».

Bien hace el Gobierno en querer enfrentar los gastos que enflaquecen y consumen el erario público, y ojalá no le falten para ello arretos al Ministro ni al Gobierno para encauzar el deseo del país de que se concreten y se hagan efectivas las responsabilidades de todo género en que incurrieron los que conducían a España el desastre.»

Defunción

A la edad de 84 años ha rendido su existencia la anciana Juana Mezquida Gorós, vecina de la calle del Carmen, número 41. E. P. D.

NUESTROS MERCADOS

En la plaza del Carmen y en el mercado del Ciastro, las patatas eran bastante gollitas.

Las patatas del país de excelente calidad se vendían a 40 y a 48 céntimos el kilogramo. Las forasteras, de no muy mala apariencia se vendían a 20 céntimos el kilogramo.

En el mercado nuevo, a consecuencia del vandabul reinante, se ha podido ofrecer muy escasa cantidad de pescado, cuyo total ha sido de 75 kilogramos. Como de costumbre se ofrecían también una cantidad regular de mariscos.

Noticias marítimas

Vapor correo

Ayer cerca de la una, fundó el vapor correo «Monte Toro» procedente de Barcelona y Alcadia, con el pasaje, la bodega y carga. Capitán don Juan Arriandiega.

Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

Las pruebas de la motonave «Príncipe Alfonso»

El sábado por la mañana se efectuaron en Barcelona las pruebas oficiales de la motonave «Príncipe Alfonso», nuevo buque del mismo tipo que el «Infante don Jaime», que presta el servicio Palma-Barcelona.

Ambos pertenecen a la flota de la Transmediterránea. Al acto asistieron el capitán de corbeta don Juan Ferrándiz, en representación del Comandante de Marina, varios ingenieros e inspectores de la Transmediterránea y de la casa constructora, así como también otras personas atentamente invitadas.

Las pruebas dieron excelente resultado al alcanzando una velocidad de 17 millas.

Al regresar a Barcelona, los invitados fueron obsequiados a bordo con un espléndido almuerzo servido en el lujoso salón comedor de primera clase.

Las principales características de la motonave son las siguientes:

Desplaza 5.959 toneladas de registro bruto y 2.405 neto, y mide 100 08 metros de estora, 14'88 de manga máxima y 8'50 de puntal. Los motores son de ocho cilindros cada uno.

La motonave ha sido destinada al servicio de Barcelona-Palma.

Manda el buque el experto capitán don Antonio Dezcañer Montés.

Ateneo de Villacarlos

Don Francisco Rodríguez Martín, culto Capitán de Infantería, ocupó ayer noche la tribuna de este Ateneo tratando, conforme se tenía anunciado, «De Re Literaria».

Constituyó la disertación un hermosísimo trabajo de fondo esencialmente literario en la forma desarrollada y en los conceptos vertidos.

Indicó el conferenciante las diferencias palpables entre la cultura verdadera, la cultura humana y la cultura superficial o profunda, pero limitada a un solo ramo de ciencia, arte etc., etc., y despojada de la verdadera Cultura, que es la Ciencia de la vida, de la convivencia social, del bien vivir, en el buen sentido de la palabra.

Se puede ser muy sabio, se pueden poseer grandes y abundantes conocimientos y a pesar de concurrir tales favorables circunstancias en una persona, puede dejar de ser ampliamente culta, por faltarle el complemento de la cultura verdadera; y por el contrario, se puede ser muy culto sin la posesión de grandes y vastísimos conocimientos.

Trató de la conveniencia de la lectura, fomentándola con interés, recomendando y especificando qué libros deben leerse tan sólo para conocerlos y cuales conviene no leer.

Al final de su hermosa peroración fué el señor Rodríguez Martín, muy aplaudido por la concurrencia, así como muy felicitado.

Villacarlos 13-4 30.

ATENCION, MUCHA ATENCION

La primera Casa instaladora en Mahón es

CASA SAURA

Calle Pi y Margall, número 7

La más acreditada y la que sirve y coloca los materiales con arreglo a las instrucciones publicadas en la «Gaceta».

POR LOS FRANCESES DAMNIFICADOS

en la gran catástrofe ocurrida en los departamentos del Tars, Tarne et Garone y Haute Garone, entre otros del Sudoeste de Francia.

SUSCRIPCION

Suma anterior. 471'15

Don Francisco Sintes Seguí 2'00

Suma y sigue. 473'15

Se admiten donativos en esta Redacción.

Se necesitan operarios montadores

En la fábrica de calzado de Jaime Anglada, calle San Manuel, 55.

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 15 ABRIL a las 6. Butaca 0'40. General 0'50. CUARTETO

ULTIMO DIA de la soberbia superproducción FUERA DE PROGRAMA de Metro-Goldwin.

LA SENDA DEL 98

Creación inmensa de DOLORES DEL RIO y RALPH FORBES. Dirección: Clarence Brown

Sábado de Gloria: LOS TRES MOSQUETEROS Grandiosa obra en 2 jornadas.

Día de Pascua después del cine: DEBUT de DERNIER CRI ORCHESTR con GRAN BAILE

SALON VICTORIA

SABADO DE GLORIA: IEL ACONTECIMIENTO MAS DESEADO!

ICAROS

Ramon Novarro con Anita Page, Ralph Graves y Eduard Nugent

JAMAS, sus ojos habrán visto nada más maravilloso. La odisea del DORNIER 16 y FRANCO y sus compañeros, revivida en la pantalla. Películas de grandes proporciones en la que toma parte LA ESCUADRA y AVIACION NAVAL NORTEAMERICANA.

Domingo de PASCUA. Después de la sesión de la noche: GRANDIOSO DANCING por AMERICAN ORCHESTRINA Instrumental nuevo. GRAN REPERTORIO. Caballero Vero

Por salvar una vida

Continúa la humanitaria y noble campaña en defensa de la vida del desgraciado Bernardo Suan, condenado a muerte por el tribunal de la Audiencia de Baleares.

El sábado se cursaron los siguientes telegramas:

Presidente, Consejo Ministros. Madrid. Federación Obrera Menorca solicita indulto Bernardo Suan condenado muerte Audiencia Baleares calificado por dictamen médico de débil mental irresponsable, Rotger, Secretario.

La Unión Socialista Menorquina remitió también al Presidente del Consejo de Ministros un telegrama redactado en los mismos términos del precedente.

Del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Menorca:

Excelentísimo señor Ministro Justicia y Culto.

Interpretando sentir unánime agentes comerciantes esta isla permítame elevar a Vuecencia sentimiento piedad favor Bernardo Suan condenado muerte Audiencia Baleares esperando sea indultado. Salúdale respetuosamente.

Boch Presidente Colegio Menorca.

De La Unión Comercial e Industrial:

Excelentísimo señor Presidente del Consejo de Ministros.

Madrid.

En nombre Unión Comercial Industrial Menorca permítame elevar Vuecencia súplica sea concedida gracia indulto Bernardo Suan condenado última pena Audiencia Baleares.

El Presidente, D. Estrada.

Del Ateneo de Villa Carlos:

Presidente Consejo Ministros.

Madrid.

Ateneo Villa Carlos ruega Vuecencia aconceda indulto Bernardo Suan condenado muerte Audiencia Palma evitar espectáculo raramente presentado estas islas.

Presidente, Homs.

Del Sindicato Agrícola:

Presidente Consejo Ministros.

Madrid.

Sindicato Agrícola Unión Obreros súplica Vuecencia aconseje indulto pena muerte Bernardo Suan condenado Audiencia Palma.

Respetuosamente salúdalo.

Presidente, Lorenzo Carreras.

Telegrama del Ateneo Popular:

Presidente Consejo Ministros.

Madrid.

Para evitar ejecución legal repugnante como el crimen cometido súplica Ateneo Popular indulto reo Suan condenado muerte Audiencia Palma.

Presidente, Miguel Adrover.

Del Centro de Sociedades Obreras:

Presidente Consejo Ministros.

Madrid.

Centro de Sociedades Obreras acude Vuecencia rogándole por humanidad interceda favor indulto Suan condenado muerte Audiencia Palma.

Presidente, Lorenzo Martí Camacho.

Anoche se recibió la siguiente contestación:

Ministro de Justicia y Culto a Presidente del Colegio Agentes Comerciales de Mahón.

No siendo firme la sentencia dictada por Audiencia Baleares y siendo apelables de oficio las de muerte en tanto no resuelva el Tribunal Supremo definitivamente no cabe propuesta de indulto cuando llegue ese día estén seguros de mi buen deseo. Saludos.

Es satisfactoria hasta el extremo posible la respuesta que antecede, la primera quizás, que en este asunto se ha obtenido del gobierno, ya que según leemos en la prensa de Palma recibida ayer, se ha suspendido allí la campaña iniciada por evitar la muerte al desgraciado Suan, campaña a la que por humanidad respondimos nosotros inmediatamente.

La suspensión o aplazamiento ha sido a petición del abogado defensor fundada en las mismas razones que aduce el ministro de Justicia.

Y como este día serán en su día tenidas en cuenta las peticiones dirigidas desde Menorca que tan gallarda muestra de amor fraternal y de cultura da en esta ocasión.

También el Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico don Antonio Victory ha recibido una respuesta análoga, de manera que gracias a Menorca se forma en el gobierno ambiente favorable y propicio al indulto Bernardo Suan.

EL FAMOSO Y ENVIDIADO Smoking Rojo

La selección «chica» de instrumentos plañidos de verdadera Orquesta los presenta únicamente en Mahón la «American Orchestra».

No presenta instrumentos ridículos que desdigan de un conjunto moderno. Instrumentos de murga, de escaso valor, tampoco les incluye en su instrumental.

Complementa su presentación con atriles niquelados de la mejor calidad.

El repertorio proviene de las Casas Editoras sin ninguna otra intervención.

Observa el verdadero ritmo que le hizo famoso, sin ninguna afectación acelerada, proplia de murguistas.

Ningún fracaso ha experimentado ni ningún profesor ha formado parte de agrupaciones fracasadas.

Considera un sacrilegio añadir el divino Arte Musical en cuestiones de danzas frívolas modernas.

Es innegable que ha sido solicitada por:

Liga Marítima.

Casino La Unión.

Selón Trianon.

Salón Victoria.

Casino Menorés.

Círculo Democrático Alayor.

Casino Republicano.

Círculo Mercantil de Ciudadela.

Cine Consey.

Sucursal Terrés.

La envidada «American Orchestra» que ameniza los conciertos Danzas del Trianon, no defrauda al público.

Juventud Republicana

Esta sociedad ha acordado recoger la iniciativa de un «Grupo de Librepensadores de Alayor», de sufragar los gastos originados por un compañero de dicha ciudad, en este Juzgado de Primera Instancia, por negarse el Juez municipal a inscribir una niña en el Registro Civil, con el hermoso nombre de Amapola.

A dicho efecto abrimos una suscripción, bajo la cuota única de diez céntimos, invitando a todas las personas amantes de la Libertad y de la Justicia, figuren en las listas, que se publicarán en este diario.

La Junta Directiva

SEXTA LISTA De Villa Carlos

- Francisco Preto. Antonio Torres. Dello Preto. Catalina Gussap. Vicente Bonet. Marcelina Urbina. Catalina Costa. Pedro Victori. Pedro Urbina. José Martí. Adela Preins. Violeta Preins. Rosa Pretus. Francisco Pretus. Pedro Pons. María Martí. F. Pons. F. Cardona. María Pons. A. Seguí. M. Tuduri. J. Riuaveis. B. López. A. Martí. V. Martí. C. Orfila. G. Salom. Pedro Torres. Un nombre legible. B. S. F.

De Mahón

- Miguel Carreras Orfila. Rafael Parés Monjo. Antonio Carreras Hernández. Antonia Roselló Reynés. Santiago Florit Carreras. Jaime Barber Molí. Juan Barber Orfila. Antonio Barber Orfila. Santiago Barber Orfila. F. G. C. Margarita Ameller Pons. Victoria Ameller Pons. Pepín Ameller Pons. S. D. Desgado Mercadal. Antonio Mercadal. Juan Juanes. Mariáns Previl. Bernardo Síntes. Francisco García Riuaveis.

Se admiten donativos en esta Redacción y en la Conserjería de la Casa del Pueblo. Siendo en gran número las personas que han contribuido a esta suscripción, se advierte a las que todavía no han visto figurar sus nombres, que hay varias listas sin publicar, en las que irán apareciendo todas.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

España al día

Barcelona 15 a las 2-10. Noticias y sucesos

Visita de agradecimiento Han visitado al presidente de la Diputación de Barcelona los procesados por el suceso de las costas de Gerra y recientemente liberados en virtud de indulto. La visita tenía por objeto agradecer el indulto. La expresión de gratitud será transmitida al Rey y al Gobierno.

Escolares Barcelona.—Procedente de Manresa ha llegado en auto el ministro de Instrucción señor Tormo y presidió luego el Claustro de la Universidad para conocer las aspiraciones escolares y para que le fuesen expuestos los proyectos correspondientes. Por la noche regresó a Madrid. Han marchado los alumnos de la escuela de Artes y Oficios de Zaragoza y ha venido otro grupo.

Lerroux lesionado Madrid.—Al marchar para dar un miln en Almadén volcó un auto que conducía al jefe del partido republicano radical don Alejandro Lerroux. Este sufrió una conmoción leve y algunas heridas en la cabeza y en la mano producidas por los pedazos de vidrio que saltaron al volcar el auto. Resultó también herido en el cuello el conductor. Los señores Salazar, catedrático, y Chaverrí, que acompañaban al señor Lerroux, están ileso.

El señor Lerroux ha regresado a Madrid y guarda cama.

La Exposición de Barcelona

Reapertura aguada

Barcelona.—Solemnemente y con asistencia de las autoridades se ha celebrado el acto de reapertura del palacio de Agricultura de la Exposición. Concurrieron también muchos invitados. La lluvia aguó y desdichó los festejos el aire libre.

Proyectos de grandes fiestas

La Alcaldía de Barcelona ha expuesto ante los periodistas el plan de grandes fiestas en la Exposición en los meses de mayo y junio. Es probable que se conserven algunos pabellones para celebrar en ellos certámenes anuales en combinación con los festejos. Se estudian nuevos juegos eléctricos más sorprendentes que los ya conocidos y admirados y que como éstos se combinarán con juegos de aguas.

Visitantes

Han llegado a Barcelona los médicos que concurren al Segundo Congreso Internacional de Urología. Vienen para visitar la Exposición y las afueras. Han sido muy agasajados por el Ayuntamiento y la Diputación.

Hoy llegarán los periodistas sub-americanos acompañados por otros madrileños.

Monumentos y películas

Madrid.—En el paseo del Prado se ha inaugurado un monumento a Figero. Se ha centralizado en Madrid la previa censura de películas cinematográficas.

LA POLITICA

Propaganda republicana

Pamplona.—Se reciben muchas adhesiones al manifiesto en pro de una inteligencia republicana. Don Miguel Maura dará una conferencia el día 19.

Valencia.—El eminente jurista y gran orador don Niceto Alcalá Zamora se ha declarado republicano y ha invitado para que sigan su ejemplo a los señores don José Sánchez Guerra y don Santiago Alba.

Esta noticia política es comentadísima y es el tema del día.

Viajes, conferencias, entrevistas

Madrid.—La familia real ha salido para Andalucía donde pasará la Semana Santa. Después de conferenciar con el jefe del gobierno, general Berenguer, ha marchado también a Sevilla el financiero político don Francisco Cambó.

En conferencia con el presidente del Consejo, el ministro de Justicia señor Estrada ha tratado de los indultos que el Rey concederá el Viernes Santo y entre los que no hay ninguna reo de muerte. Procedente de Mallorca ha llegado a Barcelona el general Luque, ex ministro, y ha seguido hacia Madrid.

Marsellesa

Telegrafían de Marsella que en aquella ciudad se ha inaugurado un monumento a la memoria del extinto poeta Edmundo de Rosland.

Enaltecieron su fama las renombradas obras de que es autor, entre las muy celebradas «Ciano de Bergerac» y «Chantclerc».

FUTBOL

Campeón nacional

Además de los resultados consignados en nuestra edición de ayer, se han registrado los siguientes partidos y resultados:

El equipo campeón de Canarias, al vencer ampliamente al Valladolid por cinco a uno, lo ha eliminado, adquiriendo el derecho de proseguir la competición.

Cultural Leonesa dos; Sevilla uno. Torrelavega cero; Real Sociedad dos. Gijón tres; Deportivo Alavés cero. Valencia cinco; Celta uno. Athletic de Madrid dos; Castellón uno.

Irún cuatro; Racing de Madrid uno. Iberia cero; Osasuna tres. Madrid uno; Patria uno.

Cartagena cero; Arenas dos. Don Benito (Extremadura) cero; Mércia cinco.

El Betis permanece clasificado sin efectuar partido.

Resultados de partidos de Promoción

Martinec uno, Júpiter siete. Tarrasa uno; San Andres dos. Iluro uno; Sabadell tres.

Villanueva cero; Badalona cuatro. Palafrugell cero; Sans uno.

Partidos internacionales

En Francia se han combinado dos selecciones para enfrentarse simultáneamente contra el equipo nacional de Bélgica y el de Luxemburgo.

Los resultados han sido: En París.—Bélgica seis; Francia uno. En Luxemburgo.—Francia dos; Luxemburgo cero.

Basilea.—Los equipos nacionales de Suiza y Hungría han empatado a dos goles.

Belgrado.—La Selección nacional búlgara ha jugado con el equipo yugoslavo, siendo batida por uno a seis.

Viena.—Los equipos Austriaco y Alemán han efectuado un partido muy disputado venciendo los austriacos por tres a cero.

Grandes ocasiones en automóviles

Los tiene disponibles, y a toda prueba, de diferentes marcas Americanas y Europeas, a precios increíbles, con toda clase de facilidades de pagos, desde 50'00 pesetas mensuales

Ford Turismo modelo 1925-26 por 350 pesetas

Ford Sedan 2 puertas por 750 pesetas

Ford Sedan 4 puertas por 850 pesetas

Fiat - Peugeot - Citroen - Gray - Hereter - Columbia - Odismobile

Hay disponibles carroserías Sedanes lo mismo que motores de Automóvil, que son procedente de coches desguazados a 100'00 pesetas.

RAFAEL ROSELLO, Plaza Constitución, 10 Agencia CHEVROLET

HOTEL BUSTAMANTE

Table with menu items and prices. Includes sections for 'MENI PARA HOY' and 'MENI PARA MAÑANA' with items like 'Entremeses variados', 'Arroz a la española', and 'Pescado al gratin'. A price list at the bottom shows Pesetas 5, 25, 150, 112, 18.

—Obrad a vuestro antojo— exclamó Saint Mars —porque el mal que hagáis recaerá sobre vos. Y furioso y algo asustado por la rebelde actitud de su preso, salió murmurando entre dientes: —Felizmente asistiré a su entrevista. Y ¡Dios me condene si le dejo explicar a Su Majestad el secreto de nuestros asuntos particulares! En cuanto hubo salido su verdugo, monseñor Luis saltó de la cama. En su espíritu se produjo una reacción repentina y enérgica. Nuevo vigor circulaba por sus venas y reanimaba su debilitado cuerpo. —Saint Mars tiene razón— murmuró; —de él depende la suerte de todos. Lo espero. Y animado por la cólera y por un insensato deseo de venganza, monseñor Luis empezó a espigar el menor movimiento y el más ligero ruido.

Entretanto, una vez hubo bajado de la silla de posta que lo había conducido de Tolán a Cannes, el personaje anunciado se embarcó para la isla de Santa Margarita, y al llegar a ella halló al pie de la escalera tallada en la roca, al gobernador que lo esperaba solo. Devolvió ligeramente el saludo y le dijo: —Hacia mucho tiempo que no nos habíamos visto señor de Saint Mars. —En efecto, monseñor, desde la audiencia en que os dignasteis darme, en presencia del señor de Louvois, las instrucciones relativas a...

perdonable el usar de la piedad hacia aquel que se ha valido del misterio de su vida y de su nombre para arrastrarlos por el camino del crimen y de la rebelión. El único y verdadero culpable es monseñor Luis. Sire, en mi alma y en mi conciencia, os digo ahora: herid sin piedad al que quiere derribar a vuestro poderío. En Francia no debe haber más que un Rey. —¡Pardiez, marquesa, tenéis mucha razón! Y en vuestros consejos se advierte vuestra sabiduría y vuestra hábil prudencia. Hasta la vista, marquesa. Hasta pronto. Estaré de regreso dentro de un mes y os juro que entonces no habrá más que un Rey, y que éste será siempre vuestro esclavo. Y saludándola con un gesto desapareció rápidamente. La señora de Maintenon permaneció algunos instantes con la cabeza inclinada hacia la ventana, y luego cuando hubo oído como se perdía a lo lejos el galope de los caballos, se dirigió hacia el lugar en que el alquimista había estado oculto. Levantó el tapiz y dió un grito de asombro al observar que Exili había desaparecido. Entonces, lentamente, dejó caer el tapiz y, pensativa, murmuró: —¿Por qué habrá querido que Su Majestad vaya a la isla de Santa Margarita?

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13.-Mahón

EL BARATO

La casa mejor surtida en Camisería

Camisa Percal 4'95

ALQUILER DE PIANOS

Desde CINCO pesetas mensuales
en la casa

Manolo Cardona

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fabrica toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exijan siempre

Velos y mantillas

Novísimo surtido a precios incompetibles

EN LA SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	P.TS.
Quintiliano Saldaña. Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteyza.—El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal.—Armanzia	5'00
ouri Bezsonov.—Mis ventiseis prisiones	5'00
Blañco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Martínez de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar.—Música y músicos de hoy	6'00
« Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea	6'00
F. Dostoievski.—El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kästner.—El señor Dupont chófer	3'50
Gorki.—En la cárcel	3'00
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño	4'00
Aurora Caceres (Evangelina).—La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan	3'50

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas silográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de abril de las Deudas del Estado.

También descontamos los cupones de otros valores de igual vencimiento, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 14 abril de 1920

Franco cheque	51 66
Libras id	59 10
Dólares id	8 055
Liras id	42 20
Interior serie A.	75 00
id id B.	75 00
Amor. 5 p 100 serie A 1920.	92 90
id id B 1920.	95 10
Exterior serie A	00 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prio	
ridad 5 p 100	75 65
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	89 25
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	89 75
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	116 50
id Alicante id	106 90
id Andaluces id	00 00
id Opeases id	00 00
id Coloniales id	110 65

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 14 abril de 1920

Amortizable 5 p 100 A 1920	95 20
id id B. 1920	95 20
Interior 4 p 100 A.	75 00
id id B.	75 00
Amortizable 5 p 100 A. 1917	89 70
id id B. 1917	89 70
id 5 por 100 A. 1927	101 20
id 5 por 100 B. 1927	100 95
Exterior 4 p 100 A.	86 20
id id B.	88 20
Obligaciones Norte Prioridad.	75 50
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	70 00
Andaluces 2.ª serie fije	54 25
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	92 15
id id id 5 p 100	97 95
id id id 6 p 100	108 90
Franco cheque Paria	31 60
Liras id Roma	42 20
Dólares id New-York	8 055
Libras id Londres	89 10
Reichmarks id Berlin	1 9250

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	155 25
Cruces y sus fracciones	155 25
Isabelinas	156 25

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
» Empleo. 100.000 pes.	100		
» Ayunto. Mahón 5% E 1921	100		
» Empleo. 42.000 pes.	100		
» Ayunto. Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100	104	
» libre impuestos.	100	104	
» libre impuestos.	100	104	
» » » 6% E 1929	100	104	
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	112	
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A.	100	104	
Acciones Banco de Menorca.	5		
» Banco de Ferrerías.	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	75	75
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5	7	

V. BLASCO IBANEZ

OBRA NUEVA

El Caballero de la Virgen

(ALONSO DE OJEDA)

La segunda de las tres novelas póstumas

Continuación de «En busca del Gran Kan», con los mismos personajes, que prosiguen la acción histórica y la trama novelesca de aquella primera obra. Los nuevos viajes de Colón. La tensividad de los desembarcos sucesivos, las jornadas penosas y lentas hacia el interior y las exploraciones peligrosas y aventuradas. Destácase, con el tema principal del libro, el valeroso capitán de Colón, el audaz e invencible don Alonso de Ojeda, «caballero de la Virgen», que avanza resueltamente a la conquista de la tierra nueva, sin detenerse nada, temerario e invulnerable. A sus hazañas acompañan las de los demás conquistadores, que más tarde acabarán por triunfar en toda la tierra descubierta. Así como «En busca del Gran Kan» es la novela del descubrimiento de América, «El Caballero de la Virgen» es la evocación histórica de los comienzos de su conquista por los españoles.

Precio: 5 PESETAS.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

La Emperatriz abisinia ha muerto por tomar un baño frío

Londres 9.—El corresponsal del «Daily Mail» en Addis Abeba da una nueva versión de las causas del fallecimiento de la Emperatriz Zaditu.

Esta, que tenía cincuenta y cuatro años de edad, padecía de diabetes desde hace mucho tiempo.

La cuidaban varios médicos europeos, que le habían impuesto un régimen severo.

Los sacerdotes veían con malos ojos que Zaditu obedeciera a los galenos de Europa, y varias veces habían rogado a la Emperatriz que los despidiera, más nunca les hizo caso.

Días pasados, Zaditu sufrió una agravación, y, al verse en peligro de morir, pidió que se avisara a los médicos.

Pero los sacerdotes, enterados del caso, acudieron a la imperial morada y exigieron que, conforme a lo prescrito por la etiqueta de los emperadores abisinios, se les encargara de cuidar a la Emperatriz.

No obstante las súplicas y lamentaciones de ésta, la desnudaron y metieron en un baño frío.

Esto determinó un colapso mortal.

Al ver que no volvía en sí la Emperatriz, algunos de sus servidores, no obstante las negativas de los sacerdotes, avisaron a los médicos europeos; mas cuando estos llegaron Zaditu había muerto.

AEROPLANOS DE LUJO

Unos aviones que parecen coches de expresos

Y son capaces para cuarenta viajeros

Londres 4.—Se está terminando la construcción de unos aeroplanos para el servicio de pasajeros, que no tendrán nada que envidiar en cuanto a lujo y condiciones a los grandes transatlánticos.

El espacio dedicado a los pasajeros estará bellamente decorado, y será tan cómodo como un coche butaca de un expreso de lujo. Pero, además, estos aeroplanos irán provistos de un bar y un salón para fumadores; dos innovaciones que serán acogidas con verdadero entusiasmo.

Los aeroplanos de lujo, que se construyen en Cricklewood, son ocho, y están destinados al servicio intercontinental de la Compañía Imperial Airways.

Cada avión será capaz de conducir cómodamente 40 pasajeros, que harán la travesía desde Croydon a París rápidamente, y rodeados de cosas agradables y lujosas.

Cada avión irá provisto de cuatro motores, con los cuales se alcanzará una velocidad media de cien millas por hora. Serán los aviones más grandes del mundo destinados al servicio de pasajeros. Los aviones ingleses de pasajeros más grandes de los que ahora funcionan sólo pueden llevar, como máximo, 22 pasajeros.

EN EL AYUNTAMIENTO DE VALENCIA

La comisión de letrados dictaminará si las 500.000 pesetas para la casa de Estella deben abonarse particularmente

Valencia.—En la sesión de la Comisión Municipal Permanente, se ha presentado una moción pidiendo que se exijan responsabilidades a los concejales que votaron la cantidad de cincuenta mil pesetas con destino a la suscripción para regalar una casa al marqués de Estella por haberse estado dispuesto en el Estatuto, y que las tengan que abonar de su bolsillo.

La moción pasa a informe de la Comisión de Letrados, la cual será la que dictaminará sobre la misma.

puesta al primer aviso; este despacho me anuncia una visita de naturaleza excepcional y más considerable que si viniera el mismo ministro de la Guerra.

—Pardiez, ¿será acaso...?

—Ni una palabra más, Rosargés. Id.

Y mientras el mayor se dirigía hacia los aposentos del gobernador, Saint Mars se llegó a la torre en que estaba, el preso y se hizo abrir las puertas. Ante tan inesperada visita, monseñor Luis se levantó pensosamente.

—¿Qué hay, señor?—preguntó.

—Monseñor—le contestó,—se prepara un grave acontecimiento que puede tener decisiva influencia en nuestro destino y también en el nuestro. Esperamos a un visitante cuyo poder es extraordinario. Ni vos ni yo hemos de conocerlo por otro nombre que el de conde de Marly.

—¿Y ese personaje misterioso y temible ha emprendido el viaje sólo para visitar la prisión de Santa Margarita?

—Por lo menos, nos es permitido suponerlo, monseñor, porque ese personaje lo puede todo en favor vuestro o contra vos. Lo repito para que no lo dudéis.

—¿Y para que, con mi sumisión, dé buena prueba de los principios que me inculcáis, no es cierto? ¿No deseáis, también que haga constar vuestros leales servicios?